



Canada

Ontario

Pour diffusion immédiate

Le 16 juillet 2010

UN PARTENARIAT GOUVERNEMENTAL CÉLÈBRE UNE EAU PLUS SALUBRE ET SANITAIRE POUR LA MUNICIPALITÉ DE RUSSELL

Embrun — Une cérémonie officielle s'est tenue aujourd'hui pour célébrer les améliorations apportées au réseau de distribution d'eau du Canton de Russell. M. Pierre Lemieux, député fédéral de Glengarry-Prescott-Russell, M. Jean-Marc Lalonde, député provincial de Glengarry-Prescott-Russell et M. Ken Hill, maire du Canton de Russell, sont heureux que cet important projet ait été mené à bien.

Le projet a permis de remplacer les sources d'eaux souterraines présentes du Canton par de l'eau potable produite par la Ville d'Ottawa. Les travaux comprenaient la construction d'une nouvelle conduite maîtresse de 27 km entre la Ville d'Ottawa et le Canton de Russell, l'installation de plus de 3 500 nouveaux compteurs d'eau, la construction d'une nouvelle station de pompage-relais sur la rue Bank, la modernisation des réservoirs et des stations de pompage et l'aménagement des systèmes de canalisations et de l'équipement connexe situés dans le Canton de Russell.

Le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ontario s'étaient engagés à verser chacun une contribution maximale de 4 474 251 \$ au projet. Le Canton de Russell s'était engagé à assumer le reste du coût total du projet, s'élevant à environ 24 millions de dollars.

« Ces améliorations protégeront la santé et la sécurité des résidents du Canton de Russell en améliorant la qualité de l'eau et en assurant une exploitation durable des ressources en eau, a déclaré le député Lemieux. Par le biais de son Plan d'action économique, notre gouvernement s'engage à créer des emplois et s'assure que les collectivités de l'Ontario possèdent l'infrastructure nécessaire pour garantir leur croissance économique future. »

« Des réseaux sécuritaires et fiables d'alimentation en eau soutiennent les collectivités saines et prospères, a affirmé le député provincial Lalonde. Le plan de notre gouvernement, Ontario ouvert sur le monde, veut s'assurer du succès futur de nos collectivités en investissant dans les projets importants d'infrastructures comme celui-ci.»

« Nous sommes extrêmement fiers d'avoir mené à bien ce projet. Nos résidents auront maintenant accès à une eau potable de meilleure qualité, fiable et abondante. Ce projet constitue l'une des clés de nos collectivités et sert de fondation solide pour aller de l'avant avec toute notre infrastructure », a ajouté le maire Hill.

Dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario, les gouvernements du Canada et de l'Ontario collaborent avec l'Association des municipalités de l'Ontario et des partenaires locaux pour combler les besoins locaux grâce à la réalisation de projets de modernisation des infrastructures visant à fournir à la population un approvisionnement sûr en eau potable, de meilleurs réseaux d'égout et procédés de gestion des déchets ainsi que des routes et des ponts plus sécuritaires et à d'autres améliorations prioritaires en matière de santé et de sécurité.

Relations avec les médias :
Melany Chretien
Municipalité de Russell
Véronique Bergeron
Bureau de Pierre Lemieux

613-443-3066 (x2342)

613-992-0490